

Atlantic Petroleum:

Fyrsta oljan um tvey ár

Íleggjarar hjá Atlantic Petroleum kunnu fegnast um nýggjan sáttmála, sum fevnr um leigu og rakstri av einum risastórum framleiðsluskipi á Ettrick oljuleiðini. Við avtaluni er Atlantic Petroleum komin eitt týðandi stig nærri veruligari oljuframleiðslu, sum verður fyrst í 2008

OLJUVINNA

Rigmor Dam
rigmor@sosialurin.fo

Á tíðindafundi, sum felagið Atlantic Petroleum helt í gjár, vóru tað ikki sørt bjartskýgd skoðsmál fyri framtíðina, ið stjórnin í felagnum, Wilhelm E. Petersen, bar fram.

– Hetta er ein av teimum avgerandi hendingunum í

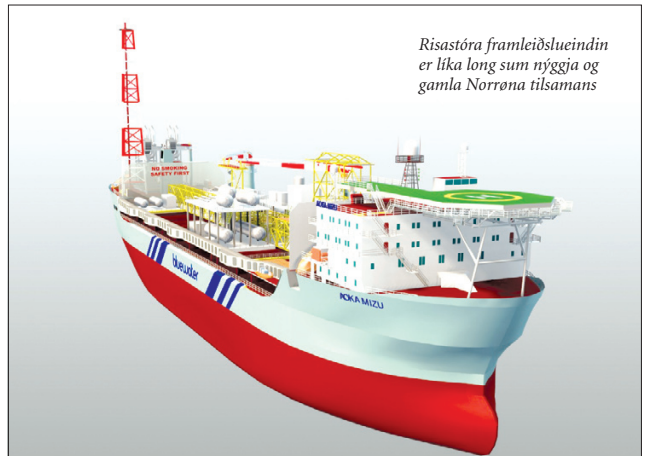
menningini av felagnum. Útbyggingin av Ettrick leiðini er ógvuliga týðandi fyri Atlantic Petroleum og tess íleggjarar, av tí at Ettrick leiðin er størsta aktivið hjá Atlantic Petroleum, segði Wilhelm Petersen millum annað, samstundis sum hann visti á, at nýggj tøkni og høgi oljuprisurin hevur skundað undir eina tilgongd, soleiðis at vit í dag eru eitt til tvey ár framman fyri upprunaligu ætlanina. Og hann greiddi síðani meira nágreiniliga frá, um nýggjastu avtaluna, sum felagið, saman við hinum samstarvsfeløgnum, hevur undirskrivað.

– Talan er um eina týðandi avtalu viðvíkjandi útbygging og framleiðslu á Ettrick oljuleiðini, sum varð funnin í 1982, og sostatt hevur ligið og biða líka til nú. Nýggja avtalan fevnr um, at eigararnir í Ettrick oljuleiðini, harav føroyska felagið Atlantic Petroleum eigur 8,27 prosent, hava

undirskrivað ein sáttmála við Bluewater Ettrick Petroleum (UK) Limited, um leigu og rakstri av einum framleiðsluskipi.

Stór verkætlan

Hóast Atlantic Petroleum bert eigur 8,27 prosent av Ettrick oljuleiðini, er tað ikki so galið kortini, tí talan er um eina av teimum størstu boringunum í Norðsjónum seinastu árin, og er hetta eisini ein av størstu verkætlanunum í bretskum høpi seinnu árin. Tilsamans verða ilögur gjørðar á ljóðandi 2,5 mia. d.kr, og kemur Atlantic Petroleum at standa fyri 200 milliónir av hesum. Sambært felagnum, skulu móguligar inntøkur av boringunum nýtast til ilögur á føroyskum øki, so tað uppá sikt, verða føroysku økini, sum koma at tryggja framtíðina, greiddi Wilhelm E. Petersen millum annað frá á tíðindafundinum.



Risastóra framleiðslueindin er líka long sum nýggja og gamla Norrøna tilsamans

– Við avtaluni er útbyggingin av Ettrick oljuleiðini, ið er størsta oljuleiðin, sum Atlantic Petroleum luttekur í, komin eitt týðandi stig nærri at framleiðslu, sum verður fyrst í 2008.

Flótandi eind

Sambært felagnum, skal Bluewater útvega og reka eina flótandi framleiðslu-, goymslu-, og avskipingareind, eina sokallaða FPSO (Floating Production, Storage and Offloading). Í fyrsta umfari í eitt 5 ára tíðarskeið, men við móguleika at leingja tíðarskeiðið. Uppgávan hjá

Bluewater fevnr bæði um at standa fyri byggingini og um rakstrin av framleiðsluskipinum.

Framleiðslueindin verður sett á nýbygda skrokkin 'Aoka Mizu', ið Bluewater eigur, og sum í hesum sambandi skal umbyggiast til endamálið. Framleiðsluorkan verður 30.000 tunnur av olju um dagin, 35 milliónir SCF av gassi, og 55.000 tunnur av vatninspræning. Eftir ætlan skal Aoka Mizu byrja at framleiða úr Ettrick í fyrsta ársfjórðingi av 2008.

Ettrick oljuleiðin liggur í tí sonevnda uttara Moray Firth okinum, umleið 120 kilometrar hjá

Aberdeen, í teigunum 20/2a og 20/3a. Leiðin verður útbygd við trimum framleiðslubrunnum, og trimum vatninspræningarbrunnum, ið allir verða knýttir upp í framleiðslueindina og oljan verður flutt við tangabátum.

Luttokufelagini í Ettrick oljuleiðini eru: Nexen Petroleum U.K. Limited (fyrststóðufelag) 79.73%, Bow Valley Petroleum U.K. Limited 12%, og Atlantic Petroleum UK Limited 8.27%.

Í skrivandi stund er kursurin á partabronnum hjá Atlantic Petroleum 619,00 d.kr.

Norðurlenskar forkvinnur á stýrisfundi

Sjúkrasystrar í norðurlondum hava nógv felags áhugamá og kunnu í mongum førum stuðla hvørji aðrari

SJÚKRARØKT

Rigmor Dam
rigmor@sosialurin.fo

Í síðstu viku var forkunnug vitjan í Føroyum, tá forkvinnurnar í norðurlensku sjúkrasystrafeløgnum vitjaðu til stýrisfund í norðurlenska felagsskapinum SSN, Sykepleiernes Samarbeid i Norden.

Viðgera felags evni

Vit prátaðu við triggjar av kvinnunum, um tað, sum upptekur norðurlensku sjúkrasystrafelaginum í lotuni. Tær, sum vit prátaðu við, vóru: Bente G.H. Slaatten, frá Norsk Sykepleierforbund, ið er forkvinna í SSN, Katriina Laaksonen, Finlands sjúkskötörskeförförbund og Jana H. Dalsgaard, í føroyska Sjúkrarøktarfeingafelagnum.

Og tær leggja fyri við at greiða frá, at tað eru komandi sáttmálasamráðingarnar, sum



Bente G.H. Slaatten úr Noregi, forkvinna í norska felagnum fyri sjúkrarøktarfeingjar og í SSN

hevur fremstu ræðfestingina hjá øllum feløgnum í lotuni.

– Sjúkrasystrar starvast á einum ómetaliga saman-settum og krevjandi øki, sum krevur nógvar førleikar – hetta, samstundis sum tær verðu sera lágt mettar, sigur Bente G.H. Slaatten forkvinna í SSN og í norska felagnum. Og hon greiðir frá, at í øllum londunum eru trupulleikar av, at deildirnar eru undimannaðar, at starvsfólkini verða skjótt niðurslitin og at sjúkrafráveran er ov høg.

Og Jana Dalsgaard, forkvinna í føroyska felagnum fyri sjúkrarøktarfeingjar, sigur, at tað, sum tær í fyrsta

lagi fara at savna seg um til samráðingarnar, verður at fáa hækkingar í endalønunum.

– Um samanborið verður við endalønartingini hjá lærarum, so eru sjúkrasystrar eftirbátar, so tað stendur eftir. Og tað líkist púra onum, sigur Jana H. Dalsgaard.

Javnstøðumál

Bente G.H. Slaatten sigur, at í norska felagnum hava tær avgjørt, at tað er alt ov lítið at tjena færri enn 300.000 norskar krónur árliga.

– Mannfólk, sum hava eina líka langa útbúgving, tjena í miðal 20 prosent meira enn

sjúkrasystrar, sigur Bente G.H. Slaatten, og hon nevnrir verkfrøðingar sum dømi um eina vinnugrein, ið tænar nógv meira enn sjúkrasystrar, sum hava eina sergrein.

– Vit hava so nógva ábyrgd og kortini liggur tað í luftini, at talan bert er um menniskju og omsorgan, og tað verður ikki virt rætt. Hetta, samstundis sum norsk gransking visir, at eitt nú deildarsjúkrasystrar hava ábyrgd á javnt einum leiðara fyri eini miðalstórari norskarí fyrirøktu, hvat umrøður figgjastýring, starvsfólkum og uppgávusamanseting annars, sigur Bente G.H. Slaatten. Og hon visir á, at í leiðslunum innan heilsuverkið, eru tað eisini oftast menn, sum sita í leiðslunum.

– Tey sum taka avgerðirnar eru læknar ella mannligar sjúkrarøktarfeingjar. Hetta er ein javnstøðuspurningur, tá lønarlagið hjá monnum er so nógv hægri enn tað hjá kvinnum, sigur Bente G.H. Slaatten.

Brain-drain

Annað, sum fyllir nógv í hugheimum hjá norðurlensku sjúkrasystrafeløgnum er etikkur, bæði

lokalt í sjálvarí røktini, og í altjóða høpi. Til dømis er stóru tærvið í sjúkrasystrum við ymiskum sergreinum, innan eitt nú narkosu, operatió, intensiva røkt og røntgen. Í hesum sambandi er ein gjørgnumgangandi trupulleiki, at nógvar sparringar hava verið innan hægru og dýraru útbúgvingarnar á heilsuokinum, og at hetta eisini sæst aftur í starvsfólkasamansetingini úti á deildunum. Har starvast alt fleiri fólk við lægri útbúgvingum, sum taka yvir uppgávurnar hjá sjúkrasystrunum, umframt at fólk úr triðja heiminum manna fyrrverandi sjúkrasystrastøvri.

Heilsustarvsfólk úr triðja heiminum er eitt evni, sum SSN hevur sett á evropeisku og altjóða dagskránnu. Hugtakið verður rópt brain-drain, og snýr seg

um, at undirmanning er ein trupulleiki í øllum vesturheiminum, og tí koma nógvar væl útbúrnar sjúkrasystrar úr eystureuropa til norðurlond at arbeiða.

– Vesturheimurin tømri Afrika og eystureuropeisku londini fyri starvsfólk innan heilsuverkið, bæði læknar og sjúkrasystrar. Sostatt sleppa okkara egnu politikarar undan at útbúgva fólk við høgum førleikum, og kunnu noyðast við lægri pleygaraútbúgvingar, samstundis sum londini, ið veruliga hava tørv á høgt útbúnum heilsustarvsfólki, missa starvsfólkini, sigur Jana Dalsgaard. Og hon heldur hetta vera ógvuliga óeiskt, tá hugsað verður um tann ovurhonds stóra tørv, sum triði heimurin hevur á heilsustarvsfólki.

FAKTA

Stýrið hjá SSN er hægsti myndugleiki í Sykepleiernes Samarbeid i Norden. Tað er mannað við forkvinnunum úr teimum seks landsfeløgnum. SSN er í fyrsta umfari eitt forum fyri limafelagini, har til ber at taka upp evni og mál, sum hava felags áhuga innan fakfelagsøkið, samfelagspolitiska økið og áhugamá annars. Harumframt skal SSN leggja seg eftir at samskipa tiltøkini hjá limafeløgnum í øðrum norðurlensku, evropeiskum og altjóða samanhangi. Málið, sum verður brúkt í SSN er skandinaviskt.